

Actes des apotres Ch. 9 versets 5 et 6 dans

Westcott & Hort

Greek / English

Interlinear

NEW TESTAMENT

coded with Strong's numbers

Sans ... "aiguillons" ... :

Acts 9:5

eipen	de	tis	ei	kurie	ho	de	egw	eimi	ieeous
HE SAID	BUT	WHO	ARE YOU,	LORD?	THE (ONE)	BUT	I	AM	JESUS
1511_7	1161	5101	1510_1	2962	3588	1161	1473	1510	2424
hon	su	diwkeis							
WHOM	YOU	ARE PERSECUTING;							
3739	4771	1377							

Acts 9:6

alla	anasteethi	kai	eiselthe	eis	teen	polin	kai		
BUT	STAND UP YOU	AND	ENTER YOU	INTO THE	CITY,	AND			
0235	0450		2532	1525	1519	3588	4172	2532	
laleetheesetai	sol	hoti	se	dei				poiein	
IT WILL BE SPOKEN	TO YOU	WHAT YOU	IT IS	NECESSARY	TO BE	DOING.			
2980		4771_2	3748	4771_3	1163			4160	

*_*_*

Actes des apotres Ch. 9 verset 5 dans

Greek New Testament

Scriveners Textus Receptus 1894

public domain

Avec ... "aiguillons" ... :

AV And he said, Who art thou, Lord? And the Lord said, I am Jesus whom thou persecutest: [it is] hard for thee to kick against the pricks.

ΕΙΠΕΝ eipen he-said G2036 vi 2Aor Act 3 Sg	ΔΕ de YET G1161 Conj	ΤΙΣ tis ANY who ? G5101 pi Nom Sg m	ΕΙ ei YOU-ARE G1488 vi Pres vxx 2 Sg	ΚΥΡΙΕ kurie Master ! Lord ! G2962 n_ Voc Sg m	Ο ho THE G3588 t_ Nom Sg m	ΔΕ de YET G1161 Conj	ΚΥΡΙΟΣ kurios Master Lord G2962 n_ Nom Sg m	ΕΙΠΕΝ eipen said G2036 vi 2Aor Act 3 Sg
ΕΓΩ egO I G1473 pp 1 Nom Sg	ΕΙΜΙ eimi AM G1510 vi Pres vxx 1 Sg	ΙΗΣΟΥΣ iEsous JESUS G2424 n_ Nom Sg m	ΟΝ hon WHOM G3739 pr Acc Sg m	ΣΥ su YOU G4771 pp 2 Nom Sg	ΔΙΩΚΕΙΣ diOkeis ARE-CHASING are-persecuting G1377 vi Pres Act 2 Sg	ΣΚΛΗΡΟΝ sklEron HARD G4642 a_ Nom Sg n	ΣΟΙ soi to-YOU G4671 pp 2 Dat Sg	ΠΡΟΣ pros TOWARD G4314 Prep
ΚΕΝΤΡΑ kentra PIERCers goads G2759 n_ Acc Pl n	ΛΑΚΤΙΖΕΙΝ laktizein TO-BE-KICKING G2979 vn Pres Act							